

**Stadt Bergisch Gladbach
Der Bürgermeister**

Federführender Fachbereich Jugend und Soziales		Drucksachen-Nr. 71/2007
		<input checked="" type="checkbox"/> Öffentlich
		<input type="checkbox"/> Nichtöffentlich
Beschlussvorlage		
Beratungsfolge ▼	Sitzungsdatum	Art der Behandlung (Beratung, Entscheidung)
Hauptausschuss	13.2.2007	Entscheidung

Tagesordnungspunkt

Haushaltsangelegenheiten des Integrationsbeirates

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsbeirat wird ermächtigt, die in der Vorlage dargestellten Aktivitäten mit einem Ausgabevolumen bis zu 3.500,- Euro in die Wege zu leiten und die hierfür notwendigen Verpflichtungen einzugehen, sobald der Haushalt genehmigt bzw. die entsprechende Freigabe durch die Kommunalaufsicht erfolgt ist.

Finanzielle Auswirkungen:		Ja
1. Gesamtkosten der Maßnahme:		3.500,00 €
2. Jährliche Folgekosten:		0,00 €
3. Finanzierung:		
- Eigenanteil:		3.500,00 €
- objektbezogene Einnahmen:		0,00 €
4. Veranschlagung der Haushaltsmittel:		Verwaltungshaushalt 2007
5. Haushaltsstelle: 1.000.6304.2 - Veranstaltungskosten Integrationsbeirat		

Sachdarstellung / Begründung:

In der Sitzung am 24.1.07 befasste sich der Integrationsbeirat mit der Fortschreibung, Aktualisierung und konkreten Umsetzung der Veranstaltungsplanung für 2007. Das Gesamtprogramm ist als Anlage der Vorlage „Bericht aus dem Integrationsbeirat“ beigefügt.

Sofern es sich bei der Veranstaltungsplanung um Aktivitäten handelt, die im Rahmen der Finanzplanung berücksichtigt werden müssen, ist hierzu ein gesonderter Beschluss des Hauptausschusses erforderlich, weil die Durchführung von Veranstaltungen mit finanziellen Auswirkungen für die Stadt oder sonstige Aktivitäten, die Kosten nach sich ziehen, nach den Festlegungen des finanziellen Handlungsrahmens für den Integrationsbeirat der Genehmigung durch den Hauptausschuss bedürfen (Selbstverpflichtung des Gremiums).

Im Einzelnen sind vom Integrationsbeirat für das Haushaltsjahr 2007 folgende Aktivitäten mit finanziellen Auswirkungen konkret geplant:

1. Migrantenkinder in Schulen

Erklärtes Ziel des Integrationsbeirates ist es, Kindern mit Migrationshintergrund den Besuch weiterführender Schulen und damit einen höheren Schulabschluss zu ermöglichen. Hierzu ist im Jahr 2006 durch den Beirat eine Hausaufgabenhilfe initiiert worden, die im Bildungs- und Kulturverein, an der Grundschule An der Strunde, der Hauptschule Im Kleefeld und der Realschule Ahornweg mit jeweils mindestens zwei Schülergruppen durch ehrenamtlich tätige ehemalige Lehrerinnen und Lehrer durchgeführt wird. Darüber hinaus kann in einem besonderen Fall Einzelbetreuung erfolgen.

Die Hausaufgabenhilfe läuft außerordentlich erfolgreich. Mit den geplanten Haushaltsmitteln (350,-- EUR) sollen Infoschriften für Eltern, ggf. mehrsprachig, erstellt werden.

2. Infoschrift Integrationsbeirat

Zur Verbesserung des Bekanntheitsgrades des Integrationsbeirates sowie seiner Aufgaben, Ziele und Aktivitäten ist eine Infoschrift geplant. Die Infoschrift ist gleichzeitig Informationsmaterial anlässlich der geplanten Teilnahme am Kultur- und Stadtfest 2007.

Kostenrahmen: 550,-- EUR

3. Beteiligung am Kultur- und Stadtfest

Die Beteiligung am Kultur- und Stadtfest 2007 ist geplant. Mit einem Info-Stand, kleinen Darbietungen der Bergisch Gladbacher Migrantenvereine und einer Ausstellung soll über die Arbeit des Integrationsbeirates informiert und auf das 25-jährige Bestehen des Gremiums hingewiesen werden.

Kostenrahmen: 400,-- EUR

4. Buchprojekt „Die ganze Welt zu Hause in Bergisch Gladbach“

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Beirates ist die Herausgabe eines Buches geplant, in dem Migranten, die aus aller Welt aus unterschiedlichen Gründen nach Bergisch Gladbach gekommen und hier ihre Heimat gefunden haben, ihre Geschichte erzählen. Das Buchprojekt ist schon weit fortgeschritten, die meisten Berichte liegen druckreif vor. Ebenfalls dargestellt werden soll die Arbeit des Ausländer-/Integrationsbeirates in den letzten 25 Jahren.

Kostenrahmen: 950,-- EUR

Anmerkung zu 4.:

500,-- EUR wurden bereits durch Beschluss des Hauptausschusses vom 14.3.06 bewilligt, Vorarbeiten für die Herausgabe des Buches sind schon durchgeführt worden. Durch die beantragten Mittel für 2007 soll das Projekt zum Abschluss gebracht werden.

5. Veranstaltung 25 Jahre Beirat

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Ausländer-/Integrationsbeirates ist für den 17. November 2007 ein internationales Fest mit offiziellem Festakt geplant. Vorgesehen sind nach dem aktuellen Stand der Planung Darbietungen von Migrantenvereinen und ausländischen Künstlern. Die Schirmherrschaft übernimmt Herr Bürgermeister Orth, ebenfalls hat Herr Wolfgang Bosbach (MdB), Gründungsmitglied des Ausländerbeirates 1982, zugesagt.

Kostenrahmen: 1.000,-- EUR

6. Seminar für Beiratsmitglieder/Klausurtagung

Geplant sind ein Seminar für Beiratsmitglieder zur Verbesserung der Kenntnisse über die politische Partizipation in der Kommune (z.B. angeboten durch die Landesarbeitsgemeinschaft kommunaler Migrantenvertretungen – LAGA) und eine Klausurtagung des Integrationsbeirates zur Veranstaltungs- und Finanzplanung 2008.

Kostenrahmen: 250,-- EUR

Zusammenfassung der geplanten Maßnahmen für 2007

Planung	Maßnahme
350,00 EUR	Migrantenkinder in Schulen (5 Projekte Hausaufgabenhilfe)
550,00 EUR	Info-Schrift Integrationsbeirat
400,00 EUR	Beteiligung am Kultur- u. Stadtfest
950,00 EUR	Buchprojekt „Die ganze Welt zu Hause in Bergisch Gladbach“
1.000,00 EUR	Veranstaltung „25 Jahre Beirat“
250,00 EUR	Seminar für Beiratsmitglieder/Klausurtagung
0,00 EUR	Durchführung von/Beteiligung an Gedenktagen *)
0,00 EUR	Beteiligung an der Interkulturellen Woche *)

Gesamtsumme: 3.500,00 EUR

Haushaltsansatz 1.000.6304.2: 3.500,00 EUR

*) Die Mitarbeit des Integrationsbeirates an der Durchführung der Interkulturellen Woche und am Holocaust-Gedenktag der Stadt Bergisch Gladbach auf Grund Ratsbeschluss erfolgt ohne finanzielle Beteiligung.